

2007 m. spalio 25 d. Teisingumo Teismo (pirmoji kolegija) sprendimas (Korkein hallinto-oikeus (Suomija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) byloje, kurią inicijavo Fortum Project Finance SA

(Byla C-240/06) ⁽¹⁾

(EB 56 straipsnio 1 dalis — Direktyva 69/335/EEB — 12 straipsnio 1 dalies a ir c punktai — Nuo draudimo dvigubai apmokestinti įnašus leidžianti nukrypti nuostata — Įnašas akcijomis į kitoje valstybėje narėje įsteigtą bendrovę — Keitimasis akcijomis — Mokestis už turto perleidimą)

(2007/C 315/27)

Proceso kalba: suomių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Korkein hallinto-oikeus

Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovė: Fortum Project Finance SA

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Korkein hallinto-oikeus* — EB 56 straipsnio ir 1969 m. liepos 17 d. Tarybos direktyvos 69/335/EEB dėl netiesioginių mokesčių, taikomų kapitalui pritraukti (OL L 249, p. 25), 12 straipsnio 1 dalies c punkto išaiškinimas — Nuo draudimo dvigubai apmokestinti įnašus leidžianti nukrypti nuostata — Iš akcijų sudarytas įnašas į kitoje valstybėje įsteigtą bendrovę — Akcijų perleidimo mokestis

Rezoliucinė dalis

1969 m. liepos 17 d. Tarybos direktyva 69/335/EEB dėl netiesioginių mokesčių, taikomų kapitalui pritraukti, iš dalies pakeista 1985 m. birželio 10 d. Tarybos direktyva 85/303/EEB, turi būti aiškinama taip, kad jos 12 straipsnio 1 dalies c punktas netaikomas tokiam mokesčiui, koks yra Suomijos mokestis už turto perleidimą (varainsiirtovero), kai vertybiniai popieriai kaip įnašas perleidžiami kapitalo bendrovei, kuri kaip atlyginimą už šį perleidimą išleidžia naujų savo

akcijų. Šios direktyvos 12 straipsnio 1 dalies a punktas leidžia taikyti tokį mokestį.

⁽¹⁾ OL C 178, 2006 7 29.

2007 m. lapkričio 8 d. Teisingumo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimas (Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Linz (Austrija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) Firma Ing. Auer — Die Bausoftware GmbH prieš Finanzamt Freistadt Rohrbach Urfahr

(Byla C-251/06) ⁽¹⁾

(Netiesioginiai mokesčiai — Kapitalo pritraukimas — Bendrovės buveinės perkėlimas — Kapitalo mokesčio bendrovės atžvilgiu panaikinimas)

(2007/C 315/28)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Linz

Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovė: Firma Ing. Auer — Die Bausoftware GmbH

Atsakovė: Finanzamt Freistadt Rohrbach Urfahr

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Unabhängiger Finanzsenat* — 1969 m. liepos 17 d. Tarybos direktyvos 69/335/EEB dėl netiesioginių kapitalo pritraukimo mokesčių (OL L 269, p. 12), iš dalies pakeistos 1985 m. birželio 10 d. Tarybos direktyva 85/303/EEB (OL L 156, p. 23), 4 straipsnio 1 dalies a ir g punktų, 4 straipsnio 3 dalies b punkto ir 7 straipsnio 2 dalies aiškinimas — Bendrovės, kuri perkėlė savo faktinį valdymo centrą iš kapitalo mokesčių panaikinusios valstybės narės į kapitalo mokesčių apmokestinančią valstybę narę, apmokestinimas kapitalo mokesčiu